Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Vedeggio Eagles	2L
CLUB 2 Fight Pigs Gersau	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Taverne	Date / Datum / Date / Data	26.08.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	17:05	End / Ende / Fin / Fine	19:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD21		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nome / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217195	BUBBA Chiara	
Official scorer / Marqueur	20752	TUNESI Mino	
Referee 1 / Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 / Arbitre 2	9230	JORNOD Jérémy	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	7
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Vedeggio Eagles**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vedeggio Eagles

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	COSTANTINI Daniele				94091
53	A	MARUCA Ippolito				207413
33	G	FRANCESCHI Marco	X	X	X	30678
39	G	GAIA Marc				210009
73		BRANTSCHEN Andrea				30170
7		THÜRLER Matteo				209183
16		ORTELLI Mattia				216029
23		CRIVELLI Michele				98032
17		PIROVANO Simone				40256
28		ZARRO Mattia				215615
54		BREMEN Lucas				208025
50		BIELLI Luca				2027
76		TOMASI Patrick				20055
97		TOMASI Yannick				211254

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	211044
	MAURI Masimo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:55	17	23	1				
18:16	23	73	2				
23:25	23		3				
36:48	17	73	4				
38:35	17	53	5				
46:04	23	53	6				
47:40	54	16	7				
53:28	17	23	8				
54:14	53	54	9				
60:48	23		10				
				TOTAL			10
TIME OUT	X	X					

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
19:59	16	2	00:00	20:33	A
24:14	7	2	00:00	26:14	H
27:05	7	2	00:00	29:05	E
28:09	73	2	00:00	29:07	I
31:40	73	2	00:00	32:07	A
TOTAL				10 min	

2 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian				80052
13	A	ULRICH Carlo				80107
7	G	BAGGENSTOS Dean	X	X	X	80007
	G					
8		BETSCHART Lukas				80012
16		MANEA Marco				216707
9		CAMENZIND Roland				80034
88		SCHELBERT Erich				80216
11		MÄRCHY Lukas				80905
91		HÄUSLER Philippe				80053
10		BETSCHART Tobias				80901
94		GRAF Armando				216706

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	216914
	MÄRCHY Bruno		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
18:38	11	91	1				
20:33	16	8	2				
29:07	15	8	3				
30:16	9		4				
32:07	13		5				
35:04	15	91	6				
37:36	11	91	7				
39:51	10	11	8				
50:53	8		9				
				TOTAL			9
TIME OUT		X				X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
16:44	9	2	00:00	18:16	B1
22:16	11	2	00:00	23:25	B1
26:20	10	2	00:00	28:20	A
44:58	13	2	00:00	46:04	B1
48:59	13	2	00:00	50:59	I
TOTAL				10 min	